

Türkiye- Romanya Tediye anlaşması mucibince açılmış bulunan kliring hesaplarına yapılacak peşin tediye hak- kındaki anlaşmanın ve iki ticarî protokolün tasdikına dair kanun lâiyhası ve Hariciye ve İktisad encümenleri mazbataları (1/504)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar Dairesi müdürlüğü

Sayı: 6/4756

19 - X - 1940

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

Türkiye ile Romanya arasında mevcut 9 sonteşrin 1939 tarihli tediye anlaşması mucibince açılmış bulunan kliring hesaplarına yapılacak peşin tediye hakkındaki anlaşmanın ve iki ticarî protokolün tasdiki hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 28 - IX - 1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Başvekil

Dr. R. Saydam

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni

Eesas No. 1/504

Karar No. 4

23 - XI - 1940

Yüksek Reisliğe

Türkiye ile Romanya arasında mevcut 9 sonteşrin 1939 tarihli Tediye Anlaşması mucibince açılmış bulunan kliring hesaplarına yapılacak peşin tediye hakkındaki anlaşmanın ve iki ticarî protokolün tasdiki hakkında Hariciye vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 28-IX-1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte Encümenimize havale buyurulmakla İktisad ve Hariciye vekâletleri mümessilleri hazır buldukları halde mütalea ve tedkik olundu.

Verilen izahata ve kanunun esbabı mucibesinde dermeyan edilen mütalealara nazaran bu anlaşma Romanya ile bazı maddelerin mübade-

lelerini kolaylaştırmağa matuftur.

Menfaatlerimize uygun olduğu anlaşılan bu kanun lâiyhasını Encümenimiz muvafık görmüştür.

Havalesi veçhile İktisad encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe sunulmuştur.

Hariciye En. Rs.	M. M.	Kâ.
Konya	İstanbul	Tokad
M. Göker	A. Ş. Esmer	N. Poroy
Bolu	Diyarbakır	Elâziğ
H. C. Çambel	Dr. İ. T. Öngören	F. A. Aykaç
Seyhan		Tekirdağ
Naci Eldeniz		Y. Kemal Bayatlı

İktisad encümeni mazbatası

T. B. M. M.

İktisad encümeni

Esas No. 1/504

Karar No. 17

19 - XII - 1940

Yüksek Reisliğe

Türkiye ile Romanya arasında mevcut 9 ikinci teşrin 1939 tarihli tediye anlaşması mucibince açılmış olan kliring hesaplarına yapılacak peşin tediye haklarında yapılan anlaşma ile iki ticarî protokolün tasdikına dair Hariciye vekâleti tarafından hazırlanmış İcra Vekilleri Heyetince 29 - IX - 1940 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası Hariciye encümeni mazbatasile birlikte Encümenimize havale buyurulmuş olmakla Hariciye ve Ticaret vekâletleri mümessilleri hazır buldukları halde tedkik ve mütalea olundu.

Romanya ile memleketimiz arasındaki mübadelelerin daha elastiki şerait içinde cereyanı imkânını elde etmek üzere kliring hesaplarına peşin tediye yapılması hususunun bu anlaşma ile temin edildiği ve imzalanmış olan ticarî protokolün biri ile iki memleket mübadelelerinin revişini yakından takib etmek üzere bir muhtelit komisyon teşkili derpiş edildiği ve diğer protokol ile de iki memleketin karşılıklı olarak ihtiyacı olan bazı maddelerin mütekabilen alınması im-

kânı temin olunduğu esbabı mucibede serdedilen mütalealardan ve verilen izahattan anlaşılmıştır.

Bu anlaşmalarla istihdaf olunan hususatin memleketimiz menfaatlerine uygun olduğuna Encümenimizce de kanaat getirilmiş olduğundan kanun lâiyhası aynen kabul edilmiştir.

Umumî Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

İktisad E. Reisi	M. M.	Kâtib
Giresun	Rize	Bilecik
<i>I. Sabuncu</i>	<i>Fuad Sirmen</i>	<i>K. Gülek</i>
Afyon	Ankara	Denizli
<i>II. Arkan</i>	<i>A. Ulus</i>	<i>T. Berkay</i>
Diyarbakır	Erzincan	Gaziantep
<i>V. N. Sünkitay</i>	<i>S. Başotaç</i>	<i>Nuri Pazarbaşı</i>
İçel	İzmir	Kars
<i>Dr. M. Berker</i>	<i>Benal Arıman</i>	<i>K. Arıklı</i>
Kastamonu	Konya	Konya
<i>M. Celâl Bayar</i>	<i>Kâzım Okay</i>	<i>H. Dikmen</i>
Zonguldak		İstanbul
<i>M. Bozma</i>		<i>A. H. Denizmen</i>

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye ile Romanya arasında mevcut 9 sonteşrin 1939 tarihli Tediye Anlaşması mucibince açılmış bulunan kliring hesaplarına yapılacak peşin tediye haklarındaki Anlaşmanın ve iki Ticarî protokolün tasdiki hakkında kanun lâiyhası

MADDE 1 — Türkiye ile Romanya arasında mevcut 9 sonteşrin 1939 tarihli Tediye Anlaşması hükümleri mucibince açılmış olan kliring hesaplarına yapılacak peşin tediye haklarında 20 temmuz 1940 tarihinde teati edilen mektublar ve aynı tarihte imzalanan iki protokol kabul ve tasdik edilmiştir.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden mu-teberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun icrasına İcra Ve-

killeri Heyeti memurdur.

28 - IX - 1940

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
<i>Dr. R. Saydam</i>	<i>Fethi Okay</i>	<i>S. Arkan</i>
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
<i>Fayık Öztrak</i>	<i>Ş. Saracoğlu</i>	<i>F. Ağralı</i>
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
<i>Yücel</i>	<i>A. F. Cebesoy</i>	<i>H. Çakır</i>
<i>S. İ. M. V.</i>	<i>G. İ. V.</i>	<i>Zr. V.</i>
<i>Dr. H. Alataş</i>	<i>R. Karadeniz</i>	<i>Muhlis Erkmen</i>
Mü. V.	Ti. V.	
<i>A. Çetinkaya</i>	<i>N. Topcoğlu</i>	

Romanya Kırallığı
Millî İktisad Nezareti

Bükreş, 20 temmuz 1940

Bay Büyük Elçi,

Son müzakereler sırasında vaki mükâlemata atfen, Türkiye Cümhuriyet Merkez bankası tarafından açılmış olan kliring hesaplarının matlubları müsaid olmak şartile, Rumen Hükûmetinin, Rumen idhalâtçıları tarafından vaki olacak taleb üzerine, kliring yolundan önceden yapılacak tediyeleri kabul hususunda mutabık olduğunu Ekselânslarının ıttılama arz ile şerefyabım.

Derin hürmetlerimin kabulünü rica ederim. Bay Büyük Elçi.

Ekselâns Bay Suphi Tanrıöver
Romanyada Türkiye Büyük Elçisi
Bükreş

Dr. G. N. Leon

Türkiye Cümhuriyeti
Bükreş Büyük Elçiliği

Bükreş, 20 temmuz 1940

Bay Nazır,

Meali aşağıya naklolunan bu günkü tarihli mektubunuzun vusulünü bildirmekle şerefyabım :

« Son müzakereler sırasında vaki mükâlemata atfen, Türkiye Cümhuriyet Merkez bankası tarafından açılmış olan kliring hesaplarının matlubları müsaid olmak şartile, Rumen Hükûmetinin, Rumen idhalâtçıları tarafından vaki olacak taleb üzerine, kliring yolundan önceden yapılacak tediyeleri kabul hususunda mutabık olduğunu Ekselânslarının ıttılama arz ile şerefyabım. »

Mektubunuzun muhtevası üzerinde Türkiye Cümhuriyeti Hükûmetinin mutabık olduğunu Ekselânslarının ıttılama arz ile şerefyabım.

Derin hürmetlerimin kabulünü rica ederim, Bay Nazır.

Ekselâns
Bay G. N. Leon
Millî İktisad Nazırı

Suphi Tanrıöver

Bükreş